

## Uputstvo za upotrebu (EN)

CANYON bežični miš CNS-CMSW01B

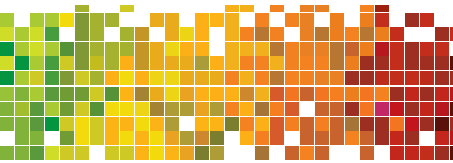
**CANYON**  
YOU CAN



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

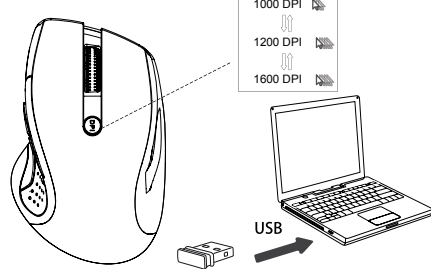
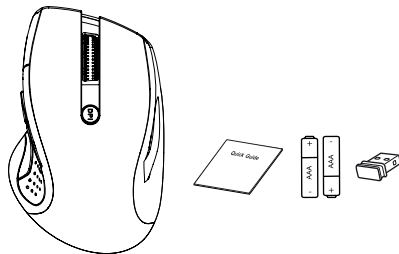
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/canyon-bezicni-mis-cns-cmsw01b-akcija-cena/>



## Wireless optical mouse

CNS-CMSW01  
Quick Guide v 1.4



- 1000 DPI
- 1200 DPI
- 1600 DPI

USB

## EN

### Features:

- Connection:** wireless, 2.4 GHz
- Number of buttons:** 6
- Min. / Max. Resolution:** 1000/1200/1600 DPI
- Type of sensor:** optical

### User manual. Wireless optical mouse

Package contents:	Connection
Wireless optical mouse USB receiver User manual Batteries 2 pcs, AAA type	Connect USB receiver to computer, namely free USB port.

**Disposal:** Deposit used electronic devices, batteries and packaging materials to the special collection facilities.



Read carefully and follow all instructions before using this product.

1. Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
4. Clean the device with dry cloth only.

### Warning

- 1) It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to warranty waste.
- 2) For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.
- 3) Do not destroy batteries by burning, they may explode.

### ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Преди да започнете работа, прочетете внимателно и следвайте инструкциите!

1. Пазете мишката от влага, вода и прах. Не я използвайте в запрашени и влажни помещения.
2. Пазете далеч от източници на загряване и възпламеняване. Не оставяйте мишката близо до отоплителни уреди и не я излагайте на пряка слънчева светлина.
3. Този продукт трябва да се свърже към захранване единствено по начина, показан в ръководството за употреба.
4. Почистете устройството само със суха кърпа.

### Предупреждение!

- 1) Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.
- 2) За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от 15 до 25 °C. Твърде висока температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батерията. Прекомерното отопление / охлаждане може да причини временно невъзможност за работа с устройството.
- 3) Не унищожавайте батериите чрез изгаряне. Те могат да експлодират.



### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte a dodržujte následující pokyny před použitím výrobku.

1. Nevystavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě ani prašnému prostředí. Nepoužívejte v místnostech se zvýšenou vlhkostí ovzduší a nadměrnou prašností.
2. Nevystavujte myš vysokým teplotám; neumisťujte ji ani v blízkosti topení ani ji nevystavujte přímému slunečnímu záření.
3. Tento produkt je možné připojit pouze ke zdroji energie odpovídajícímu typu označenému v návodu k použití.
4. Čistěte pouze suchým hadříkem.

### VAROVÁNÍ

- 1) Nikdy se nesnažte otevírat plášť zařízení. Jakýkoli pokus o neautorizovanou opravu výrobku je porušením záručních podmínek.
- 2) Pro optimální výkon zařízení by měly být baterie uchovávány při teplotě 15 až 25 °C. Příliš vysoké nebo nízké teploty vedou ke snížení kapacity a životnosti baterie. Výrazné zahřátí nebo ochlazení může mít za následek dočasnou nefunkčnost zařízení.
- 3) Nevhazujte baterie do ohně, hrozí exploze.

### PL:

Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można znaleźć w: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

RO: Pentru condițiile specifice de garanție, vizitați: <http://canyon.ro/garantie-produse/>

SK: Viac informácií o záručných podmienkach je uvedených na internetovej stránke <http://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/>

SI: Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

RS: Za detaljnije informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

LV: Detalizēta informācija par garantijas noteikumiem atrodamā: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

### Troubleshooting

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Absence of signal from the transmitter installed in the USB port of the computer. Check the receiver, connecting it to another USB port. 1.1. Remove the device from the system and install it again.

**Manufacturer:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>  
If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

### Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможно решение
Мишката не работи	1. Липса на сигнал от предавателя, инсталиран в USB порта на компютъра. Проверете приемника, като го свържете към друг USB порт. 1.1. Деинсталирайте устройството от системата и го инсталирайте отново.

**Производител:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>  
Ако тези действия не помогнат, моля свържете се с нашия екип поддръжка на <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2011/65/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/serifikati/> или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

### Řešení problémů

Problém	Řešení
Myš nefunguje	1. Myš nepřijímá signal z USB přijímače. Zkontrolujte přijímač a zkuste jej zapojit do jiného USB portu. 1.1. Odstraňte zařízení ze systému a nainstalujte jej znovu.

**Výrobce:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>  
Pokud výše uvedený postup problém nevyřeší, kontaktujte prosím tým podpory Canyon prostřednictvím webové stránky <http://canyon.eu/ask-your-question/>

LT: Detales informacija apie garantiją sąlygas rasite tinkamyje adresu: <http://canyon.eu/warranty-terms/>  
EE: Detailise info garantitingimuste kohta leiate: <http://canyon.eu/warranty-terms/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners. Směnice 2014/53/EU o shodě rádiových zařízení. Více informací na [www.canyon.eu/certificates](http://www.canyon.eu/certificates)

### WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

### ГАРАНЦИЯ

Гаранционният срок на този продукт е 2 години. Той започва да тече от датата на закупуването му от авторизиран партньор на CANYON. Датата, посочена във фактурата или касовата бележка е датата на закупуване. По време на гаранционния период всеки ремонт, замена или възстановяване на стойността на покупката се извършва по преценка на CANYON. За да предостави гаранционното обслужване, продуктът трябва да бъде върнат към търговеца, от който е закупен и да бъде придружен със съответния документ за покупка (фактура или касова бележка. За подробности относно употребата и гаранционните условия посетете <http://canyon.eu/warranty-terms/>

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba začíná datem nákupu zboží od prodejce autorizovaného společnosti Canyon. Datum nákupu je uvedeno na účtence nebo faktuře. Během záruční doby rozhoduje o opravě, výměně zboží nebo navrácení peněz společnost Canyon. Pro uplatnění záruky je nutné vrátit na prodejní místo zboží I s účtenkou či fakturou. Záruční doba trvá dva roky od okamžiku nákupu zboží. Životnost křtu je dva roky. Další informace ohledně používání a podmínek záruky jsou dostupné na stránce: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

## BG

### Характеристики:

- Тип връзка:** безжична, 2.4 GHz
- Брой бутони:** 6
- Min. / Max. резолюция:** 1000/1200/1600 DPI
- Тип на сензора:** оптичен

### Ръководство за употреба. Безжична оптична мишка

Съдържание на опаковката:	Свързване
Безжична оптична мишка USB предавател Ръководство за употреба Батерии 2 бр., тип AAA	Свържете USB приемника към свободен USB порт на вашия компютър.

**Изхвърляне:** Моля, изхвърлете използваните електронни устройства, батерии и опаковъчни материали в специалните съоръжения за събиране.

## CZ

### Vlastnosti:

- Připojení:** bezdrátová, 2.4 GHz
- Počet tlačítek:** 6
- Min. / Max. rozlišení:** 1000/1200/1600 DPI
- Typ senzoru:** optický

### Návod k použití: Bezdrátová optická myš

Obsah balení:	Postup připojení
Bezdrátová optická myš USB přijímač Návod k použití Baterie 2 ks, typ AAA	Připojte USB přijímač do volného USB portu počítače.

**Likvidace:** Použitá elektronická zařízení, baterie a obalové materiály likvidujte na speciálních sběrných místech.

# HU

<b>Jellemzők:</b>	
<b>Csatlakozás:</b> vezeték nélküli, 2,4 GHz	
<b>Gombok száma:</b> 6	
<b>Min. / Max. felbontás:</b> 1000/1200/1600 DPI	
<b>Szenzor típusa:</b> optikai	
<b>Használati útmutató.</b> Vezeték nélküli optikai egér	
<b>A csomag tartalma:</b>	<b>Csatlakoztatás</b>
Vezeték nélküli egér	Csatlakoztassa az USB vevőt a számítógépe egy szabad USB portjához.
USB vevő	
Használati útmutató	
Elemek 2 db, AAA típusú	

**Hulladékkezelés:** A készülék speciális hulladékkezelést igényel, nem helyezhető hulladékgyűjtő edénybe. A már nem használt készüléket az elektronikai hulladék gyűjtésére szolgáló helyeken kell leadni.

# RU

<b>Инструкция по эксплуатации.</b> Беспроводная оптическая мышь	
<b>Комплектация:</b>	<b>Подключение</b>
Беспроводная оптическая мышь	Подключите USB приемник к компьютеру, а именно к свободному USB-порту.
USB приемник	
Руководство пользователя	
Батареи 2 шт., тип AAA	
<b>Утилизация:</b> Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора.	
<b>Технические характеристики</b>	
<b>Подключение:</b> беспроводное, 2,4 GHz	
<b>Количество кнопок:</b> 6	
<b>Min./Макс. разрешение:</b> 1000/1200/1600 DPI	
<b>Тип датчика:</b> оптический	

**Инструкция по эксплуатации.** Бездротова оптична миша

<b>Комплектація</b>	<b>Підключення</b>
Бездротова оптична миша	Підключіть USB-приймач до вільного USB-порту комп'ютера
USB-приймач	
Інструкція користувача	
Батареї 2 шт., Тип AAA	

**Утилізація**  
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

**Технічні характеристики:**  
**Підключення:** бездротова технологія USB 2,4 ГГц  
**Кількість кнопок:** 6  
**Роздільна здатність сенсора:** 1000/1200/1600 DPI  
**Технологія:** оптична

# UA

**Технічні характеристики:**  
**Підключення:** бездротова технологія USB 2,4 ГГц  
**Кількість кнопок:** 6  
**Роздільна здатність сенсора:** 1000/1200/1600 DPI  
**Технологія:** оптична

# ES

**Manual de usuario.** Del ratón óptico inalámbrico

<b>Contenido del paquete</b>	<b>Conexión</b>
Receptor USB de ratón óptico inalámbrico	Conectar receptor USB al ordenador, a saber, puerto USB libre.
Manual de usuario	
Baterías 2 uds, tipo AAA	

**Утилізація**  
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

**Инструкция по эксплуатации.** Беспроводная оптическая мышь

<b>Contenido del paquete</b>	<b>Conexión</b>
Receptor USB de ratón óptico inalámbrico	Conectar receptor USB al ordenador, a saber, puerto USB libre.
Manual de usuario	
Baterías 2 uds, tipo AAA	

**Утилізація**  
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

**Инструкция по эксплуатации.** Беспроводная оптическая мышь

<b>Contenido del paquete</b>	<b>Conexión</b>
Receptor USB de ratón óptico inalámbrico	Conectar receptor USB al ordenador, a saber, puerto USB libre.
Manual de usuario	
Baterías 2 uds, tipo AAA	

**Утилізація**  
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

**Утилізація**  
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

**Инструкция по эксплуатации.** Беспроводная оптическая мышь

<b>Contenido del paquete</b>	<b>Conexión</b>
Receptor USB de ratón óptico inalámbrico	Conectar receptor USB al ordenador, a saber, puerto USB libre.
Manual de usuario	
Baterías 2 uds, tipo AAA	

**Утилізація**  
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

**Инструкция по эксплуатации.** Беспроводная оптическая мышь

<b>Contenido del paquete</b>	<b>Conexión</b>
Receptor USB de ratón óptico inalámbrico	Conectar receptor USB al ordenador, a saber, puerto USB libre.
Manual de usuario	
Baterías 2 uds, tipo AAA	

**Утилізація**  
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

**Инструкция по эксплуатации.** Беспроводная оптическая мышь

<b>Contenido del paquete</b>	<b>Conexión</b>
Receptor USB de ratón óptico inalámbrico	Conectar receptor USB al ordenador, a saber, puerto USB libre.
Manual de usuario	
Baterías 2 uds, tipo AAA	

**Утилізація**  
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

**Инструкция по эксплуатации.** Беспроводная оптическая мышь

<b>Contenido del paquete</b>	<b>Conexión</b>
Receptor USB de ratón óptico inalámbrico	Conectar receptor USB al ordenador, a saber, puerto USB libre.
Manual de usuario	
Baterías 2 uds, tipo AAA	

**Утилізація**  
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

**Инструкция по эксплуатации.** Беспроводная оптическая мышь

<b>Contenido del paquete</b>	<b>Conexión</b>
Receptor USB de ratón óptico inalámbrico	Conectar receptor USB al ordenador, a saber, puerto USB libre.
Manual de usuario	
Baterías 2 uds, tipo AAA	

**Утилізація**  
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

**Инструкция по эксплуатации.** Беспроводная оптическая мышь

<b>Contenido del paquete</b>	<b>Conexión</b>
Receptor USB de ratón óptico inalámbrico	Conectar receptor USB al ordenador, a saber, puerto USB libre.
Manual de usuario	
Baterías 2 uds, tipo AAA	

**Утилізація**  
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

<b>Проблема</b>	<b>Легшесёгс мегодясё</b>
Аз егер нем мёкёдё	1. Елленёризе а вевёёгёсёгё, сэксёгс есетён helyezze át egy másik USB aljzatba. <p>1.1. Таволйта ел аз есзкёзт а сэксёмёгёгёпёбёл ёс телпёте ёёр.</p>

**Гёярёт:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios
**http://canyon.eu**  
Ha a fenti lépések nem segítenek, látogasson el az alábbi oldalra:
**http://canyon.eu/ask-your-question/**

<b>Проблема</b>	<b>Решение</b>
Мышь не работает	1. Отсутствие сигнала с передатчика, установленного в USB-порт компьютера. Проверьте приемник, подключив его к другому USB-порту. <p>1.1. Удалите устройство из системы и установите его заново.</p>

**Устранение неисправностей**

<b>Проблема</b>	<b>Решение</b>
Мышь не работает	1. Отсутствие сигнала с передатчика, установленного в USB-порт компьютера. Проверьте приемник, подключив его к другому USB-порту. <p>1.1. Удалите устройство из системы и установите его заново.</p>

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon **http://canyon.eu/ask-your-question/**

**Производитель:** Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакви 43, Агиос Атанасиос.
**http://canyon.eu**

**Импортер в Российской Федерации:** ООО "АСБИС", 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13 стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

служби акумулятора. Пере нагрёвання / охолодження можуть стати причиноу тимчасовоу втрати працевдатностё.
3) Не знищуйте батареїки шляхом спалювання, адже вони можуть вибухнути.

<b>Проблема</b>	<b>Рёшення</b>
Миша не працюе	1. Відсутність сигналу з передавача, встановленого в USB-порт комп'ютера. <p>Перевірте приймач, підключив його до іншого USB-порту.</p> <p>1.1. Видаліть пристрій із системи і встановіть його повторно.</p>

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтеся в службу підтримки на веб-сайті Canyon: **https://canyon.ua/tech-support-ua**

temporal del dispositivo.
3) No destruya las baterías quemando, pueden explotar.

<b>Проблема</b>	<b>Солёциё</b>
El ratón no funciona	1. Ausencia de señal del transmisor instalado en el puerto USB del ordenador. <p>Compruebe el receptor, conectándolo a otro puerto USB.</p> <p>1.1. Retire el dispositivo del sistema e instálelo de nuevo</p>

**Fabricante:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios
**http://canyon.eu**

Si las acciones anteriores no ayudan, póngase en contacto con el equipo de soporte de Canyon: **http://canyon.eu/ask-your-question/**

**ГАРАНЦІЯ**  
Гаранційний період а кёзлёкёв мёгёвсёрёарёвёвёв ёсзкёдёк, ёдёфартара 2 ёв. А вёсёрёарёв сэллёлёвёлёв, блёккал, сэксёмальнё ёс/вagy ётёфёлёсё мёгёвматарёвёвёв ёгёзёлтёгёя. А мёгёвёсёрёодтё кёзлёкёв ётёвёв сэвёвсёв а вёсёрёарёв ёлёлёре. Тёвбёвёв рёзлётекет а э алёбёв ёдёлон талёл: **https://canyon.eu/warranty-terms/**

**ГАРАНЦІЙНЁ ОБЕЯЗАТЕЛЬСТВА**  
Гаранційний срёк ёсчёсёлёсёя сё дётё покулкё товару а авторёзованого Продавця Canyon. За дату покулкё прёймёяетсё дата, укёзанная на Вашём товарном чекё или же на транспортной накладной. В течёние гаранційного перёода ремонт, замена либо возврат средств за покулку прёвёодёвётсё на усмотрёние Canyon. Дёл предоставленнё гаранційного обслёужёвннёя товар долён быть вёзвращён Продавцу на мёсто покулкё вмёсте с докёзательством покулкё (чек или транспортная накладная). Гарантёя 2 годё с мёмёнта прёвёорёбленнёя товарё потребёлтелем. Срёк слёжбёв 2 годё. Дёлполнёлельная информёция об ёслёюзёваннё и гарантёи дёлступна на сайтё **http://canyon.ru/us/loviya-garantii/**

**ГАРАНЦІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**  
Гаранційний термін почёнаетьсё з дати покулкё товару а авторёзованого Продавця CANYON. За дату покулкё прёймёяетсё дата, зазначёна на Вашому товарному чеку, або на транспортній накладній. Протёгом гаранційного перёоду ремонт, замёна або повернёння коштёв за покулку прёвёодётьсё на розсуд CANYON. Дёл наданннё гаранційного обслёужёваннёя товар повинён бёти повернённй Продавцю на мёсце покулкё разом із пёдвёрждённнм покулкё (чек або накладна). Гарантёя 2 роки з мёмёнту прёвёорёбленнёя товару спёжёлчёмем. Термін слёжбёв 2 роки. Дёлдаткова информёция про вёкёрёстанння та гарантёю дёлступна на сайтё **https://canyon.ua/garantyni-umovy**

Виробник: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Агіос Атанасіос **http://canyon.eu**

Імпортер в Украёні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 **https://canyon.ua**

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Canyon, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/canyon-bezicni-mis-cns-cmsw01b-akcija-cena/>